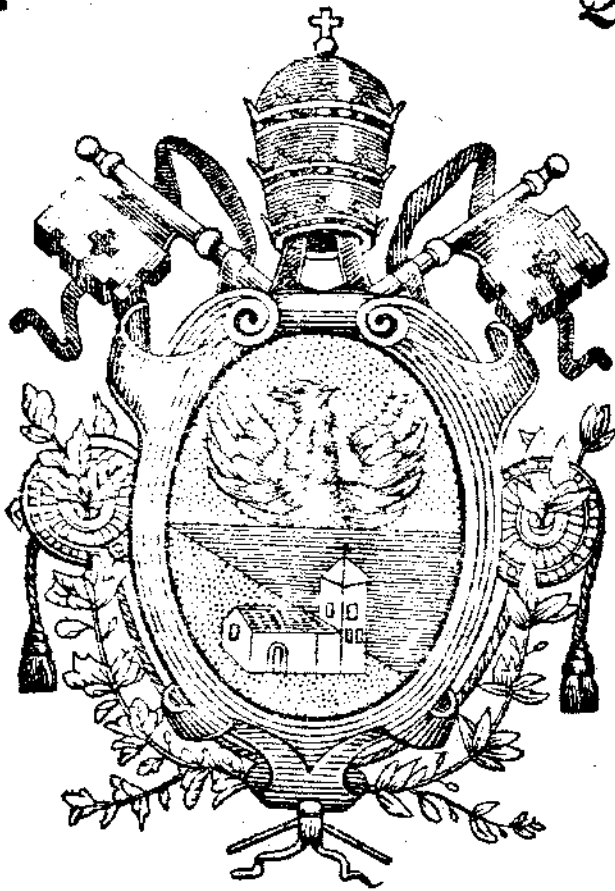


聖教雜誌

REVUE CATHOLIQUE



天主降生一千九百二十年

中華民國九年陽曆三月

N° 99

第九年 第三期

要目

- 插畫○甘肅司鐸及官紳攝影 陝西整軍師商軍學各界與盧司鐸送匾幛攝
- 論說○歷史家書言駁議 (械材東蒙)
- 傳記○法國巴黎致命山聖心大殿祝聖記(岩石譯)
- 法國巴黎致命山建築聖心大殿之略史(岩石譯)
- 真福亞而斯本堂神父傳畧(希望)
- 說林○供養神父(希望)
- 近事○羅瑪之部 本國之部 外國之部
- 中外大事表

江南週年瞻禮單陰曆庚申年九

十二月更正表

九月小 原刊誤為九月大
十月大 原刊誤為十月小 陽曆無誤

茲特更正如下

陽曆十一月(陰曆十月大)

十日	初一
十一	初二 記憶本牧晉陞之日
十三	初四 聖達尼老各斯加
十四	初五○主日
廿一	十二○主日聖母獻堂余山行聖母主保瞻禮
廿七	十八 (無玷聖母顯靈聖牌)
廿八	十九○主日聖誕前第四
三十	廿一 聖安德肋宗徒
十二月大	
三日	廿四 聖方濟各沙勿畧印度亞東中國主保 六
五日	廿六○主日聖誕前第三 主

八日 廿九 聖母無原罪始胎 大禮

移於下主日

十日 初一 十一月

為余山新堂捐款誌謝

隱名氏助洋十一元海門小沙東境龔神父經
 募母佑堂施少裕君助洋一元散戶助大洋五
 角牛達陸堂隱名氏助洋二元龔文學君王沈
 氏徐福山君王才甫君各助洋一元施瑞華君
 助洋二元散戶助洋二元八角半聖體堂吳祝
 卿君龔袁氏陳春甫君各助洋一元若瑟堂沈
 鳳章君助洋一元玫瑰堂龔學詩君陳國良君
 朱崇山君朱願氏各助洋一元散戶助洋一元
 八角聖衣堂倪鳳山君助洋四元黃希聖君顧
 士祥君黃彥高君邵志相君各助洋一元散戶
 助洋五元三角太平縣綏口會程家陽君助洋
 四元特此誌謝

為土山灣孤兒院火災捐款誌謝

張效良君助洋一百元朱吟江君助洋一百元
 久記木行助洋一百元參觀火災後之某君助



甘肅司鐸及官紳攝影

蓋鄒紳商軍學各界與盧司鐸送匾撤彩



論說 歷史家謬言駁議

東城材

教皇權能之原始

吾人由聖教會之教誨而知之事有四。一曰耶穌基利斯督予聖伯多祿以至高無上管治宗徒之權能。並簡聖伯多祿為教會會長。勉其克守厥職。使耶穌創立之事業永垂萬古。二曰聖伯多祿嘗至羅馬。擇定其為新起之基督教之首都。三曰教皇世世相承。為羅馬教會之元首。而第一代教皇聖伯多祿獲得之宗教最高權能。亦迭相傳授。四曰自古以來。換言之。自聖教會初產生時。始羅馬主教亦即普世教友之教皇。有教會最高之權能。普世教會早已公認。雖亦有少數之人反對。聲言否認者。然皆為私人之意見。即民族大多數所謂革命派人之意見也。否則必為一時之反響。爭持不久。即銷聲匿跡。歸於承認也。

近世編輯歷史課本者。抱定宗旨。蓄意破壞聖教會。以推翻歷史上之基礎。而妄謂聖教會初世紀。教皇之權能。無有承認之者。嗣因歷任羅馬主教一再僭竊。得寸進寸。得尺進尺。積年累月。至第六世紀末。教皇之權能。乃始顯露也。依若輩之言。紀元後五百九十年之教宗聖額我略。厥為羅馬教會之第一創立人。而不能上推至聖伯多祿矣。若輩且謂聖伯多祿足跡。乃未嘗一至羅馬者也。更有隨聲附和之某著作家。則曰羅馬教皇初僅為羅馬一地之教會領袖。至第六世紀末。始一躍而為普世教會之元首也。

論說 … 歷史家謬言駁議

夫近世編輯歷史課本家。既大放厥辭矣。吾人當以何辭奉答乎。則一檢古人文獻。即得之矣。縱若輩不知其讀法。不屑檢閱。然如真欲研究歷史。則固非此不爲功也。

吾人於五世紀末。得一古簡。詞意甚顯。謂羅馬教會。有管治普世教會之權能。自聖伯多祿始。而爲耶穌親自立定者。果也。在才拉斯爲教皇時。羅馬召集之大公會。議中。主教出席者。凡七十員。有顯認羅馬教會宗主權之言。曰。雖普世眾教會之產生。皆由於基利斯督同一之總泉源。然羅馬教會。實有管治普世眾教會無上至高之權能。而其有此權能也。非由本公會議所議決。乃得自救世主口之一言。予以此最高之權能也。其言曰。爾爲伯多祿（譯意石也）我於此石上。建立我教會。冥府之門。不能勝之。我以天國之寶鑰。付爾掌管。

在半世紀前（五世紀中葉）教皇聖良於陞任教皇週年紀念日演說中。亦發表同一之宣言。一則曰。教皇之權能。得自羅馬教會創立人聖伯多祿。聖伯多祿之有此權能。則以天主嘗命其管治普世天主之羊羣及眾牧。而直接得自天主之手也。再則曰。教皇爲聖伯多祿之繼承人。傳有教會最高之權能。惟其如是。乃繼承聖伯多祿管治羅馬教會及普世教會也。試再逆推追溯。又在五十年前。由伊諾增爵第一（四百零一至四百十七年）口中。復得一真確之證據。曰。羅馬教會之權能。微特超越其所駐之城界。且超越一切省界。非以其駐城幅員廣大之故。乃以第一宗徒於羅馬。擇定其座位故也。約在同一時期內。復有教皇鮑尼法爵之言。尤爲顯著。則曰。

初產生之羅馬教會所以能管治普世教會者以聖伯多祿獲有此權故也。羅馬教會之於普世教會不啻人之首與肢體。無論何人與羅馬教會分離即自絕棄於基督。教會良以如是在羅馬教會中已無其一體之關合可尋矣。又四世紀中葉羅馬教會有分裂之禍（三百六十六年）有名幽爾西細斯者欲爭攘教皇大瑪斯之座位爰於亞吉類城召集大公會議解決其事出席議員以此事能搗亂合聖教會莫不視為重大之問題於是上書於格拉西央華林低尼央戴奧道斯三帝其書中亦曰羅馬教會普世教會之元首也宗徒神聖之信德由彼保存教友之相通由彼起始。

當三世紀時聖濟彼良充斐洲加爾達俄大主教為付聖洗之問題嘗與羅馬教會再三爭辯其上教皇斯德望之書措詞甚嚴而慢時人乃多藉此武斷曰加爾達俄主教否認羅馬教會之主權且謂合斐洲聖教廣揚之教會亦因此一致否認此則大誤而特誤也蓋即在聖濟彼良全集中內有一節辭意甚顯謂教皇管治普世教會宗主權在第三世紀已彰明較著矣其言曰余嘗訓教友一天主一教會一講座即為耶穌屬意建立於伯多祿身上者然聖教會全體或羅馬教會即建立於此聖伯多祿講座之上也聖濟彼良又曰此羅馬教會即主要教會為主教班爵所從出者也凡與之相通者則皆分得教會愛德之一體也。由是觀之聖濟彼良與羅馬教會爭辯付聖洗問題中雖未免偏執意見論主教獨立之權限亦不無言過其實然亦承認

聖教會統一之中心。屬諸教皇者也。且又言凡不與之相通者。卽自絕於羅瑪教會。此卽高舉聖伯多祿。座位於眾座位之上。而承認其有管治眾主教權能之謂也。以上所舉。乃卽距六世紀約二百五十年前。各代教友。對於羅瑪教會不謀而合之言論。皆載諸古簡。彰彰可考者也。近世歷史課本中。乃謂教皇施其權能於普世教會。始自六世紀末葉。果不知何所據而云然。卽僅依上列古人文獻言之。教皇之權能。亦早已於三百年前。施諸普世矣。吾人更向前逆推。安弟阿基主教聖依納爵。當時管治之安弟阿基教會。一如羅瑪教會。同爲宗徒聖伯多祿創立者。聖依納爵似大可藉口僭稱。與羅瑪教皇。處於同等之地位。然在其致羅瑪人之遺簡中。承認眾教會中。惟羅瑪教會。有特別之地位。微特推譽羅瑪教會。並決定其在眾教會中。班次最高。而稱其爲羅瑪人足跡所至地方之主席。同時爲至潔及愛德之主席也。按愛德二字。卽指在天主愛德中相通契合之普世教友。蓋其時教友。往往以此愛德二字。爲代名詞也。其稱羅瑪教會。爲愛德之主席。卽領袖普世教會之謂也。吾人讀此聖依納爵遺書。旣顯認宗座宗主權（一百十年）則知當時普世至尊之主教。莫不認羅瑪教會。有管治普世教會之宗主權者。而自宗徒時代起。宗座宗主權之觀念。相傳於世。乃未嘗有片時之間斷也。故可曰羅瑪宗座最高之權能。歷代相傳。一以貫之。有如常山蛇首尾銜接。吾人爰可直推至第一代之教友焉。當羅瑪教會。於歷史上初露其面目時。卽有其尊位及特性。換言之。卽爲管治眾

教會之領袖教會而在普世教位之上也。

或曰。僅稱羅馬宗主權。普世莫不公認。猶爲未足也。蓋恐普世所公認者。或僅榮譽宗主權。而在實際上。則不服從者。例如英國之最高誓反教會。雖亦承認教皇有宗教最高之榮位。願仍與羅馬教會分離。反抗教皇之命令是也。然則在實際上。紀元後初世紀。教皇是否實施其權能於普世教會耶。吾人乃於初世紀。已得多數文獻。明言教皇有此實施之權能。而此文獻之來歷。與書此文獻者。對於此事。且均有密切關係者也。如三百四十一年。薩爾提克召集之大公會議中。嘗有言曰。一切大問題。普世之教會。應商諸聖伯多祿。座位統一聖教會之首都。我有管治普世教會權能之教皇。且此非僅一二次。或偶然出此。良以羅馬教會。乃聖伯多祿。座位。普世教會元首之故也。三百十四年。亞爾肋地方大公會議中。亦有同一之意見。嘗呈請教皇西爾物斯德肋批。准其議案。四百零四年。依諾增爵第一遺書。法國羅盎主教維克脫利斯。謂一切重大案情。在主教判決後。能上訴諸教皇。其爲此言也。固非無根據者。蓋自一世紀以來。通行之成例。實如是耳。至各處之有此上訴於教皇權利。卽根據於教皇之權能。蓋惟如是。教皇得稽察及間接管治普世教會焉。

四世紀時。東西各地。上書教皇大瑪斯。稟請解決多數疑難問題。在聖日路尼莫遺札中。有請助其作書裁答。終日握管。無少暇晷等語。良有以也。古時著名各教會主教。遇有疑難發生。均請教

皇鈞裁判斷。有下列之數例。如三世紀末。亞歷山主教弟阿尼。創上教皇之書。而又一世紀末。聖保祿創立之哥林都教會。內部不和。發生爭端。雙方各執一詞。愈爭愈烈。教皇克來門德。遂出而干涉排解。雖雙方意見甚深。然皆悉心靜俟。教皇之和解。貼然馴服。紛爭立息。是即教皇管治他處教會最古鐵證之一也。不然。羅馬教會。非爲普世教會之元首。則哥林都教會。內部發生爭執。何以雙方一任外方教會之干涉。俯首貼耳。惟教皇之命是從耶。即此一事。已將依納爵之言。直推至最近宗徒之時代。足證在銜接宗徒之時代。羅馬宗主權。已不僅爲榮譽者。且實施諸普世教會。即創立已甚久。至有勢力之教會。亦不能不受教皇之管轄也。

反對聖教派。不能不承認羅馬教會。有管治普世之宗主權。於是祇能誣其由僭竊得之。即不認歷史上所記聖伯多祿。曾蒞羅馬。宣傳聖教。爲主致命。及創立羅馬教會之事實。而合聖教會。所以尊敬服從羅馬者。實由於此耳。要之。若輩之記述此問題。一如記述其他聖教諸問題。一概否認。無分軒輊。即事實昭彰。絕無反對餘地之問題。亦一若無目者然。強詞奪理。狂肆謬論。更或取古人文獻。斷章取義。任意增損。此無他。乃若輩惟一慣技耳。然有多數古簡。自近及遠。各代遞推。上至聖伯多祿時代。皆堪印證聖伯多祿。曾蒞羅馬。任羅馬主教職也。紀元後二百年時。羅馬加烏斯司鐸。駁斥蒙大你斯脫。異端派。嘗訓其反覆三思。聖伯多祿。及聖保祿。創立羅馬教會之二宗徒。嘉言懿行曰。茲有一法。能使爾等。目擊宗徒遺留之芳跡。請爾等一臨華諦岡。或奧斯底。

路中則我教會創立之歷史真跡。將立現於眼簾之前矣。名人戴多良與瑪爾西翁之異端派爭辯。屈直言辭侃侃。亦無其他新穎之思想。乃僅以聖伯多祿之蒞羅馬。證明羅馬教會宣演真道之權利。又在其辯護宗教真理。駁斥克諾斯。低格。異端派書中。有言曰。奈龍為羅馬帝時。聖伯多祿。聖保祿。均於羅馬為主致命。一則殞命於十字架。一則亡其元而歿也。又法蘭西里昂大聖師聖依肋納。述其師斯米爾納主教保利加爾羅（一百七十年）言曰。聖伯多祿。聖保祿。為羅馬教會之創立人。且嘗於羅馬傳佈聖教也。

在保利加爾羅六十年前。約在宗徒時代。繼聖伯多祿為安弟阿基之主教聖依肋納。爵亦言聖伯多祿。曾旅行至羅馬。而致命於斯焉。當一百十年。脫拉若奴為羅馬帝時。判決聖依肋納。爵當處極刑。將押解至羅馬。京都。以果猛獸之腹。而飽眾人之眼福。（古時羅馬處決罪人。慘無人道。係將其人擲於猛獸場。任獸類爭食之。執行之日。觀者至眾。）羅馬教友。擬代運動特赦聖依肋納。爵。聞之。即飛書止之。懇勿代為運動。以遲其致命之期。蓋彼企望至般。身受獸齒之磨。而成基利斯督。潔淨之餅也。書末更有懇請之詞曰。余非如聖伯多祿及聖保祿之申命爾等。蓋彼等為宗徒。余則判決處極刑者也。彼等為享自由權利者。余則一奴隸耳。近代名人銓解此聖依肋納爵書中之言。僉謂雖非直言聖伯多祿。曾蒞羅馬。然設曰。聖伯多祿。玉趾曾幸羅馬。則聖依肋納爵亦祇能作此口吻。而反之。設曰。聖伯多祿。畢生未嘗一臨羅馬。則其書之言。實屬費解。莫明其妙。

論說... 歷史家書言駁議

矣。

除聖依納爵之言外。復有繼聖伯多祿爲羅瑪教皇聖格來門德之言。堪爲印證。且其言實更古於前者也。在陶米西央爲王時（紀元後八十一至九十六年）聖格來門德遺書哥林都教友。以當代人之懿行嘉言爲言。舉其過失。勉其自新曰：前人之遺型德範。固無論矣。祇期以當代之英雄豪傑。奉爲模範。斯得之矣。後卽述奈龍之艱難聖教會事。與夫其感覺之多數苛虐情形。將教友及聖伯多祿感受之苦况。並提比擬曰：聖伯多祿之德範善表。爲吾儕最良好之模範。夫其述感受之苦况。在羅瑪身親目擊者。言聖伯多祿爲吾儕最良好模範。則由是卽可逆推而斷曰：聖伯多祿曾蒞羅瑪。於奈龍爲皇時。與聖保祿同時致命者也。近代某名人。固如是銓解。甚爲清晰。一般考據家。亦莫不翕然折服。反之。誓反教之種種異論別解。則全無價值之可言矣。最後復有聖伯多祿嘗自證明其蒞羅瑪之憑證。蓋其致教友之書。書明發自巴比鸞。而巴比鸞卽指羅瑪。爲當時教友對於羅瑪之通稱。卽反對聖教派。亦有多數。皆如是言也。

綜接上文。則知真實之歷史如下。一曰聖伯多祿曾蒞羅瑪。創立聖教會。以其得自天主之權能。授與聖教會。自古相傳。言無二致。二曰普世自古公認羅瑪教會。有宗主實權。微特爲榮譽者。普世教會。卽最古之教會。爲宗徒創立者。咸受治於羅瑪。故如欲反對否認者。則惟有伴作不知。或藏匿古代之文獻。近世編輯歷史課本者。乃卽如是。本一無所知。而故鄭重其辭。如謂羅瑪主

教本一普通主教耳。至六世紀末始一躍而晉陞普世教友之教皇焉。然在有識者見之。其言洵不值一哂也。本節完全篇未完

法國巴黎致命山聖心大殿祝聖記 續

岩石譯

先是雅梅德公。以到堂與禮之眾。主教名義會上。教皇一公電。教皇覆電。適於是日。遞至文曰。巴黎總主教雅梅德樞機鑒。在此祝聖致命山大殿紀念之日。法國教友咸歡天喜地。宗座特別施惠。對於會集於國立大堂內之法國及他處樞機總主教。以宗座代表爲主席。其與多數之司鐸及教友間。所有父子間愛情。及永不改變之愛情。表露於外者。表示欣喜。特求耶穌可敬之聖心。入王於社會全體。以爲此日慶祝讚美頌揚之答禮。並以其熱切及普及之愛情。團結眾人之心。教皇重頒宗徒降福。樞機茹斯巴利押。

以上卽致命山祝聖聖心大堂之大概情形也。教皇代表費高公之小史。及在法之狀況。今試爲贅及。公生一千八百四十七年。曾歷任馬德里。君士坦丁。里斯。瓦蒲魯塞勒。及哥倫比亞。教皇使館中職員。及一千九百十一年擢陞樞機。

此次至巴黎時。羅耶高斯倫 Mgr Roland Gosselin 主教。克來孟 Clément 大司鐸 Mgr Tiberghien, Mgr de Terni, M Herzog, 底倍爾。祁因主教。戴伊爾。愛爾。脫趙公。及 Crépin 克來朋。大司鐸等。均往車站歡迎之。

瞻禮二日。雅梅德公進謁。公赴巴黎天主教大學參觀。在聖衣院地窟中。見一千七百九十二年九月中流血諸人遺骸。駐足良久。甚形感動。公因充禮部總長之職。凡關大革命時代致命諸人案者。乃甚注意。

瞻禮四十五日。赴總主教座堂及巴黎區本堂之歡迎會。本區本堂司鐸。應聖母堂總鐸之請而到者甚眾。總主教座堂議會最長司鐸缺席未到。由總鐸代表眾人致歡迎詞。又由聖多瑪斯本堂特加罷奴公 M. de Cabanoux 代表諸本堂發言致詞。

瞻禮六十七日。上午八時。公在巴黎聖母堂行彌撒。十一時。參觀救濟被災諸地毀傷諸堂之慈善事業機關。又以禮部總長之職守。會至里西安 Lisieux 及巴來毛尼。前者為嬰孩耶穌德肋撒修女故居之地。目下羅瑪方在審查該修女列入可敬品之案。後者為在二世紀半前傳揚敬禮聖心宗徒瑪利亞瑪加利大居住之修院故跡地也。

二十日。回謁雅梅德公。屢言此次主席致命山數日盛禮。幸何如之。又謂目擊堂中跪伏之眾。教友熱心逾恒。與夫朝覲團員。攀升聖邱。絕無有一入大堂之希望。亦不思一窺堂中之禮節。此情此景。令人大慰。回羅瑪後。將以上奏教皇云。

(完)

法國巴黎致命山建築聖心大殿之畧史

岩石譯

一 法國民族之發願

法蘭西全國民族向耶穌聖心發願一舉。乃陽曆一千八百七十一年一月中事也。初由多明我會總會長尙代爾 Jandel 司鐸呈請教皇批准。教皇庇護第九。於是年四月二十六日批准之。且降福之。及翌年那倍爾 Guibert 樞機遂將定為正式之發願誦文。

當此時也。法國適遭外侮。全國大受蹂躪。內訌乘之。生靈塗炭益甚。又一千八百七十年九月二十日。羅瑪宗座之禁城。被強人侵佔。教皇政權被奪。大遭凌辱。職是之故。全國信友。初則多發怨恨。呼苦不平之鳴。終則奔向耶穌基利斯督。可敬之心。愛情勃勃。懇切呼籲。一面自承己罪。一面陳述願望。

其言曰。法國現處憂愁困苦之中。恐他日後有更大之憂愁困苦。又羅瑪現有人褻瀆聖教。反抗聖會及宗座之權利。與耶穌基利斯督之聖代表。為此我儕共赴天主前伏罪。欲以我儕之愛情。聯絡聖會祖國。我儕並自承有罪。實應處罰也。今為表示痛悔之心。又以我主耶穌基利斯督聖心。無限仁慈。敬求宥恕我儕之過失。並賜特別之援助。斯宗座之主權可復。法國之患難可平。我儕發願在巴黎籌建一大堂。將以奉獻於耶穌聖心焉。

在此一千八百七十一年。法國全民族發願一事中。細辨之。則有三要素。其性質各異。一曰發願建聖堂於巴黎。二曰向耶穌基利斯督聖心。表示愛慕之忱。及悔罪之意。三曰祈求恢復宗座之自由。首先發起在巴黎興建此大聖堂者。乃係巴黎之二著名教友。避居於 Pottiers 巴顛者。即富

商 M. Alexandre Legendre 亞立山大勒尙低爾君與其至戚勞哇爾特弗鑾利君 M. Rolant de Feudy 亞立山大爲人樂善好施勞哇爾君乃一熱心信友先是聖味增爵保祿演說會會長鮑同 M. Bailon 君以羅森堡 Luxembourg 聖教俱樂部創立人 M. Beluze 倍呂士君之言告亞立山大與勞哇爾二君謂擬發起在巴黎擇一著名之區籌建一聖堂譬如奉獻於拯難聖母者一切規模悉仿里翁人發願籌建之甫爾維愛爾 Fourvière 大殿後二君之正式發起建殿蓋卽基於此也

第亞立山大君之意擬將興建之聖堂奉獻於耶穌聖心宗向有二爲表示全國民族之敬禮聖心及懺悔之忱也君之友人咸贊成之而最先爲此主張者實係莽斯 Mans 之 P. Marin de Boylesve 瑪侖特鮑亞雷物司鐸一千八百七十年十月杪會刊發傳單傳佈其意見未幾亞立山大君在巴顛接讀後乃卽決定採其主張也

初特鮑亞雷物司鐸在莽斯聖十字架聖母公學中講演歷數主日之久言急宜將法國奉獻於聖心而建一美輪美奐奉獻於耶穌聖心之聖堂償報吾主之意向及其愛慕法國焉而爲求流傳之普及特刊傳單命題曰法國耶穌聖心之得勝共印三十三萬份之多可謂豪矣

此傳單中刊有二件秘聞言吾主曾向法國元首要求建築一聖心聖堂一千六百八十九年首先向魯意十四示意有福女瑪利亞瑪加利大之記述爲證惟記載此事之文件當時知者絕鮮司鐸乃自莽斯往見會修女院院長處採得者又一千八百二十三年吾主向魯意十八示意證

明此事之人。則爲巴黎羣鳥修女院修女耶穌瑪利亞姆姆。其聽告解神師。乃卽大名鼎鼎之龍生 P. Roussin 會長也。

亞立山大君讀此傳單後。卽引起二大注意。一爲耶穌聖心之敬禮。一爲擬在巴黎建立之聖堂。將予以若何之性質。俾與此敬禮相符也。繼而函詢司鐸之意見。司鐸覆書。勉勵備至。力勸其對於計劃之聖堂。取此下述之宗向。卽向耶穌聖心。表示愛慕及痛悔之情。雖此非發起者。最初之本意。而吾主在一千六百八十九年及一千八百二十三年。二次流露之聖意。至此乃獲實現矣。特鮑亞雷物司鐸。欲助亞立山大君成此事業。特爲介紹一精明能幹之人。藉資臂助。而利進行。其人非他。卽祈禱會總長 P. Henri Ramière 亨利辣米愛爾司鐸。爲人熱心出眾。眾望所歸。哲學與神學。均造詣甚深。除熱心敬禮耶穌聖心外。特別敬愛教皇。常樂與人辯護教皇。不能差誤之道。理及大公會議之界說。乃係合乎時勢之要求者。

一千八百七十年九月。辣米愛爾司鐸。於祈禱會總機關耶穌聖心報中。曾已提議。將法國奉獻全國於聖心。後得特鮑亞雷物之報告。得悉建築大聖堂之計劃。大加贊成。先是特鮑亞雷物之意。新堂地點。擬擇巴來毛尼及聞亞立山大及其巴黎友人。發願擬在巴黎建大聖堂。爰又提議。卽在法京興建國立聖心大殿。辣米愛爾司鐸。自無異言。惟對原定計劃之範圍。主張大加擴充。使不僅爲屬於巴黎與法國全國之事業而已。並爲隸於教皇與聖教之事業也。

一千八百七十年十二月杪。司鐸在都魯士刊行一書曰法國天主教友之辯護及其發願於耶穌聖心爲求羅瑪及法國之恢復秩序。其主要大意曰一爲痛悔施於聖伯多祿繼承人之凌辱。一爲敬祈耶穌聖心仁慈之代禱。恕宥我儕之罪惡。並賜特別之援助。解放羅瑪之困厄。掃除法國之患難。吾儕今特發願。一俟膺此二恩。將竭其所能。籌建一奉獻耶穌聖心之聖堂。而奉宗徒之長爲主保焉。注中加曰發願之注意點如下。謂如羅瑪自由恢復。法國得勝仇人。則將請教會神長准定。在巴黎興建一奉獻於耶穌聖心之聖堂。而以聖伯多祿爲主保焉。

辣米愛爾司鐸所欲增加之新意。非他除念及法國之患難外。復念及教皇之患難。除祈求法國神形之獲救外。復求恢復教皇之自由及尊崇而已。司鐸主張將此新意加入於法國全國發願於耶穌聖心之舉。可謂獨具慧眼也。

亞立山大君及勞哇爾君初次發表發願意見。未採納司鐸之主張。僅謂擬在巴黎興建一大聖堂。爲向吾主耶穌聖心表示敬禮及痛悔之忱。巴顛大主教 *M. de Bénédict* 畢公演說贊成之。童該朗熱

Don Guéranger 時亦在場。在該次之發願中。並無解放宗座之困厄之意。厥後以勞哇爾君之請求。多明會總會長尙代爾司鐸於四月十六日。將全國之發願誦文。稟准教皇庇護第九批准。教皇立予批准之。而該發願誦文之內容。乃固悉遵辣米愛爾司鐸之主張矣。迨一千八百七十二年一月。復有第二次之改革。新任巴黎總主教祁倍爾公對於此全國發願

之舉。慨然予以贊助。而發表一意見。謂吾主耶穌聖心之仁慈。應任自然流露。發願建築大殿。不當稱俟諸教皇及法國得獲解放之後。而當稱爲欲得獲此二種之解放。遂將原文中一俟膺此二恩一句刪除。

上述之發願文。自庇護第九降福批准後。於一千八百七十一年五月起。傳佈遐邇。天主教界一致歡迎。教會各機關。競爭廣傳。聖味增爵。保祿講演會。徇鮑同君之請。尤爲盡力傳揚。巴顛多明。我會會長倍爾代 Berthel 司鐸。於瑪利亞花冠報中。將全國發願之事。報告聖玫瑰經會會員。而耶穌聖心報。則更隨時將此關於全國及聖教之大計劃。報告於全法國之祈禱會會員。法國教友。自是厥後。熱心頓增。復成爲模範之教友。

二 聖心大殿之建築

上述將全國發願之本意。普及灌輸教友腦海中。乃爲第一步之事。而第二步之事。則爲實踐所許之願。及籌劃建築大殿。主其事者。乃巴黎總主教樞機祁倍爾公是。一千八百七十二年一月十八日。聖伯多祿羅瑪府座位瞻禮公（其時尙未陞樞機）當眾正式宣布。贊成全國發願之舉。確定其性質及範圍。並謂對此偉大事業。初本躊躇猶豫者。今將竭力玉成之果也。公在任內。多所擘劃。如擇定大殿基址。呈請批准立案。以及選定建築圖樣。下層基址。監督竣工。大殿圍牆。砌至地面。而於臨時聖堂內。已起行拜聖體禮。痛悔之法國及奉獻於聖

心之法國。全國向聖心之呼籲。可謂已開始矣。

那倍爾公於一千八百七十二年核准設立之委員會。多係一時之選。巴黎各善舉及聖教會各種設施。咸賴以維持。其全體姓名如下。即 Léon Cernudei 夏高爾奈特君（會長）及勒尙低爾君。勞哇爾特弗鑾利君。鮑同君。de Benincé 特龐格君。de Charotte 特譚雷脫將軍。Lanchiez 唐歇君。Descoite 談高脫君。de Margerie 特瑪爾席利君。Merveilleux du Vignaus 梅爾物圓杜維鳥君。de Missiossy 特米西愛西伯爵。de Vibraye 特維勃來侯爵是也。又當初主持此事之神品班主任。爲朗才尼啞 Langéneux 司鐸。後任 Reims 冷斯樞機之職。

聖心大殿殿基。選定致命山。係那倍爾公建議。以該山爲癩瘋之區域。初非勝地。又爲民族最初犯罪之地。而欲美名勝惡名。及遵照聖心之意。願貧者受教福音也。再者大殿築於山巔。四方遠近。莫不仰望及之。將如聖經所云。余在地之高處。引眾人向我。那倍爾公又知此爲法國聖地之一。而全國向聖心表示痛悔及愛慕之舉。亦堪列入聖教史乘大事表中者。則擇此天主默示之土山。爲建設大殿之地。址洵甚合宜也。

不特此也。致命山之命名。亦有一佳話在焉。巴黎第一任主教第阿尼削及其同志。嘗在此爲基利斯督。故而流血。以證明其愛慕耶穌。甚於性命。諸凡聖德出眾之人。堪稱爲巴黎聖會及法國聖會之明星者。莫不前往祈主降福大修院。自六百年來。於此祈求。而永永讚美天主。 *laus Perennis*

雖會屢遭艱難之時代。然數次宗教大革命後。風平浪靜。徵諸歷史。聖教高尚之精神。光耀千古。致命山從此遂成聖教發祥之地。真福若望歐特 Jean Eudes 自一千六百六十一年起。已在致命山行獻於耶穌及瑪利亞聖心之祭禮。不啻爲福女瑪利亞瑪加利大事業之豫像。在其前一世紀。卽一千五百三十四年八月十五日。聖依納爵聖方濟各沙勿畧真福伯多祿法勃爾及其同志。則於致命山一聖堂內。相約盡力於天主最大光榮之事務。而組織一團體。至一千五百四十年。成立耶穌會。

致命山歷史中。復有一事與聖教與法國全國有關係者。乃一千五百九十三年七月二十三日。亨利第四於聖弟阿尼削大殿中。棄絕誓反教。歷來使法國與聖教不睦之大障礙。至此推倒。是日下午亨利第四親至致命山大殿。卽現今聖伯多祿大殿。行謝天主禮。爲感謝主賜王與民族兩造言歸於好也。巴黎民族相率登致命山。隨亨利第四歡呼慶祝。法國國內和平。今而後可實現矣。四十年之宗教大戰。未幾果卽閉幕。其在第十六世紀中。洵爲最淒慘之事也。

發起許願建殿諸君。又欲斯舉。經法律上之承認。一千八百七十三年七月二十四日。Verailles 衛爾賽。驛開全國議會。以三百八十八票對一百三十二票。通過一議案。曰在致命山。興建聖堂。一如巴黎總主教請求者。乃爲公眾之利益也。當時教友對此頗不滿意。蓋最初之提案人。爲天主教友大演說家愛米勒蓋來 Emile Koles 君。以委員團名義。提議曰。爲耶穌基利斯督聖心。興建一

大聖堂以求天主仁慈呵護法國及巴黎而自由派之天主教議員右派議員及左派議員以爲在政治及法律案內未可牽及天主教理反對之於是祇通過另一議案如上文所述者詞意浮泛其與全國許願之舉似無直接關係焉。

又加純腦物特不辣弟納 *Cazanova de Pradine* 君提議於大殿建立基石時由議會正式派遣代表蒞會以二百六十二票對一百零三票否決。

故國家之參與全國許願既未經合法之手續且非正式者保守派自由黨議員之遇事畏葸當時頗引起神品班之惡感而在嗣後四十餘年中教友在國會中抱定讓步之方針終則反對者日見減少卒得二百四十四票天主教友大多數通過許願案雖有若干人之反抗初無若何之影響一千八百七十四年祁倍爾公委定之委員會於七十八圖樣中選定 *Abadie* 亞罷提君之畫稿君即曾主任 *Péguenx* 貝利幹之聖弗龍 *St. Front* 大殿之建築工程者其所繪之致命山聖心大殿圖共有五圓頂鐘樓爲 *A. nian* 愛利央式彫飾甚富全部作羅瑪皮尙丁 *Romanobyzantine* 式與其所處之地位甚相稱今全堂建築業已告竣巴黎遠近各處咸能望見規模雄壯一如天主教之模範人物亞梅代特瑪爾席利 *Amelée de Margerie* 君有云法國舉行奉獻於聖心之盛禮應有一極華麗之建築物及一昭垂千古之紀念碑斯與法國所欲求獲之種種特恩及聖心之無限仁慈相配也。

一千八百七十六年。第一步工程告竣後。發見致命山之地性。脆而不堅。不能載重。大殿之建築。將如聖經所云。建於沙地而非建於巖地者。其下應鋪極堅固之殿基。掘地至三十三密達之深。祁倍爾公對此工程。心頗猶豫。然又不能不掘。於是一心依恃天主與法國慈善家之捐助。決意於沙土之山。實以石山。依建築家言。須掘八十三井。深各三十三密達。實以極堅硬之磚泥。以大圈連之。其上乃建大殿之牆。計須三萬五千密達立方之磚瓦。以代挖出之泥土。若是則建於其上之聖心大殿。可以萬古不朽矣。

第法。國慈善家之擔負。已不可謂不重。今又須加以此巨大之新擔負矣。法國之軍政政治。及經濟財政。自一千八百七十年及七十一年。大亂之後。已受重大之挫折。而以宗座及遠地天主教會之經濟竭蹶。又須資助。政府中人。復強迫教友。擔任天主教國民學校學費之支出。且宗教費及神品班經費。亦賴維持。乃為興建大殿之需。又當另募巨款。事豈易易。賴祁倍爾樞機。及法國全體總主教。主教之羣策羣力。全國許願委員團之悉心籌募。富者貧者。踴躍輸資。歷年積聚。總數得千萬以上。已逾定額。至於捐款之人。富人或病人。個人或團體。署名者或隱名者。傳教區會口。修道機關。學校學生。各省各界之人士。總數共得百萬以上。可謂難能而可貴矣。

一千八百七十五年六月十六日。建立第一石。此後經之營之。繼續不輟。經數年之久。專從事於殿基之建築。既而殿牆漸出地面。自一千八百八十年至八十一年。地窟內第一座奉獻於

瑪爾定之聖堂。建築落成。舉行祝聖禮。自是殿牆日漸增高。大殿之形狀。於蔭架之中。漸露眉目。及一千八百八十六年。能於全地窟內及上部奧堂內獻祭。一千八百九十一年。大殿主要部分。工程告竣。舉行祝聖。教友到堂朝拜者甚眾。一千八百九十九年。中央大圓頂及四小圓頂建竣。大殿全白之色。耀人眼簾。至一千九百一十二年。建立救贖十字於鐘樓上。內置大鐘。周圍得十密達。鐘名聖心瑪加利。大方濟各。法人習呼之爲 *Savoysards* 撒哇鐘。

此大建築之落成。邇爾不及目睹。乃一大憾事。一千八百七十六年三月三日起。臨時聖堂開始獻祭。顯供聖體。至大殿落成祝聖之日止。此臨時小聖堂之佈置。猶能憶及。位置徧小。規模平常。然威嚴而激起熱心者。花草旗幟。點綴甚精。教友之前往敬禮聖心。祈求聖心者。常甚擁擠。自一千八百七十六年起。無一虛日。而自一千八百八十五年起。則教友足跡。晝夜不絕矣。

法國天主教友。老者少者。間有教皇之勤王團兵士 *Zouaves de Charitie* 工業專門天主教學生。至臨時聖堂內。敬禮祈禱。一如今之常。至大殿內。敬主祈禱焉。又朝覲團。前往致命山朝覲者。以人數之日有增加。未幾臨時聖堂。卽有不能容眾之嫌。教區會口。以及各團體機關。與教會之各種組織。每年習慣。必至全國許願之聖堂朝覲。此外凡遇聖教會或法國之大慶紀念日。致命山聖心大殿內。必有一番盛況。如天主教工人俱樂部。或法國天主教青年會。開大會之日。或教皇勤王團金慶紀念日。與弗來代利克奧柴那末 *Fredéric Ozanam* 及魯意物耀 *Louis Veuillot* 百年紀念日。皆

在法國全國發願奉獻於耶穌聖心之大殿內舉行謝主大禮也。

致命山之事業。照耀及於法國全國及普世。為聖心總會及祈求與痛悔總會組織而成。舉行各種神聖之事業。而以聖教會領聖體之道理為歸向。其在靈魂方面。超性及奇妙之活動。世上之人。誰能量之。但知其中心點。在致命山。而焦點在耶穌聖心中耳。

管理朝覲團全國許願大殿之責。初由那倍爾公委託聖母無原罪會。蓋公亦為該會會員。據羅司鐸致勒米廷斯 Lemus 司鐸書。謂該會司鐸對於致命山各事業。甚形熱心。以上二會及地窟中之敬禮與朝覲團。均為該會中人所發起。其為耶穌聖心光榮之事。異常致力。嗣因法律規定。不許彼等管理後。巴黎總主教。乃委諸本屬傳教士。現為克來奔 Come 司鐸所主持。除繼續前人之事業外。力圖擴張。迄於今日。則致命山宗徒之事業。發達進步。大有蒸蒸日上之勢矣。所謂一人去。他人繼。Uno avulso non deficit aliter. 也。

三 祝聖日期之選定

譬之耕田。既有下種者。必有收穫者。

那倍爾公對於實踐全國之許願。雖經營劃策。煞費苦心。然在一千八百七十五年。語人曰。將不能目睹此大殿祝聖禮。以其距落成期尚遠。而已則年壽已高矣。Richard 利謔爾樞機繼任巴黎總主教。道德高尚。眾自一千八百八十六年至一千九百零八年。Richard 利謔爾樞機繼任巴黎總主教。道德高尚。眾

人愛戴。對於致命山大殿之建築。亦甚盡力。特惜在世不久。亦不能親率國民行入堂禮。一千九百十四年七月二十五日。巴黎總主教亞梅德公於露德開聖體大會議時。當教皇庇護第十代表之面。宣布將於十月十七日。舉行祝聖致命山聖心大殿。除邀法國各堂之教士教友到場與禮外。並通告普世之教士教友。通功祈求。及虔領聖體。露德聖體會議所希望者。曰。吾主在聖體內。王於社會中。而致命山聖心大殿。則卽爲此而建立者。樞機末曰。吾儕旣守信矣。吾主則必不食言者。其將向敬禮聖心及痛悔之人。自許之無數特恩。沛然施於祖國及普世。可操左券也。

詎意露德會議。閉幕後八日。歐洲大戰開幕。以視一千八百七十年及一千八百七十一年之戰爭。酷烈萬倍。職是之故。落成祝聖之舉。不能實行。蓋全國之人。方竭其心思腦力。一心於戰事也。及屆十月十七日。衆人多至致命山。行祈禱。向耶穌聖心呼籲。依其時軍事家及財政家之目光。大戰不能持久。少則三四月。多則六月。卽可弭兵。不意竟延至四年有奇。至停戰閱十月後。猶不能調查詳悉損失之總數。遺禍之烈。概可見矣。第人羣遭此大難之後。聖教信友事主之熱心復熾。並復其昔日之慷慨。咸向吾主聖心投奔。致致命山成爲法國及巴黎之地堂矣。凡遇全國大祈禱日。常在該處舉行祈禱。聖心會及祈求痛悔會會員。日見增多。奉獻於聖心者。人數更大增。而軍營中及前敵士卒。尤爲最多。晝夜朝拜團。亦日益增衆。

在戰爭最劇烈時。巴黎之人。多逃避至城外。敵軍砲火。射擊不輟。夜間飛艇過時。往往損壞隨之。而在致命山地窟內。附近教友。安然避居聖堂地窟內。上部則常顯供聖體。以便教友之敬禮及繼續發痛悔與祈求。一心倚仗天主仁慈。護佑法國也。

一千九百十七年五月廿五日。當戰事最劇烈之際。有第二次之許願。巴黎總主教。通告各國聖堂。於聖體瞻禮後。瞻禮六。舉行聖心瞻禮。即在吾主親告福女瑪利亞。瑪加利大之日期。而非其下一主日也。該次之許願。乃亦表示甘將法國奉獻於聖心。以證明法國天主教友之熱心敬禮聖心。及痛悔以前種種反抗基利斯督。及其愛情之罪也。

今也。戰爭已息。和平恢復。爰擇於去年十月十六日。即福女瑪利亞。瑪加利大瞻禮前日。舉行祝聖也。

真福亞而斯本堂神父傳畧

續去年第十期

希 望

第五章 傳教 刻苦 愛憐窮人

維雅納神父當其初居亞而斯也。曰。吾於此無所事事。吾懼陷於罪戾也。故鄰會口有求其臂助者。將伯所樂為。於是數年之中。奔走於哈未軟。耶散。聖若望。特多利。軟。盎倍利。安之間。米才利。安本堂神父。年八十二歲矣。維雅納神父乃為之副。以分其勞。一千八百二十三年。參與脫來物。大傳教會事務。當是時。信友羣來亞而斯本堂神父前告解。神父入堂最先。而出堂則最後。蓋信友

趨之若鶩。神父大有應接不暇之勢。除參與脫來物教務之外。四鄰會口。莫不望之如雲霓。仰之如父母。爭來延請。神父義不容辭。乃歷赴蒙曼而肋聖脫利未哀哈未軟商生斯聖倍而那聖倍。而那本堂神父曰。吾得一天下之良工矣。作苦多而無所食也。

維雅納神父於其本會口。乃得肆意刻苦。其後曰。吾始至此。深以爲幸。蓋不負眾人之仔肩。隻身獨居。欲飯則費時無多。餅乾三塊。凉水一瓢。足以了事矣。煮第二餅時。則食第一餅。煮其第三。則食其第二。食既則滌灶熄火。亦已畢事矣。時或煮山芋一小鍋。以供一日之糧。每晚夜課後。退歸己室。開鍋取啖一二。稍飲凉水。則晚餐告畢矣。又好食窮人之食。每購乞丐麵包而食之。曰。窮人者。耶穌之友也。食其食。不啻與耶穌同席。不亦幸乎。

神父時行守齋之功。蓋視守齋爲息主義。怒抵抗地獄之不二法門。曰。欲使魔鬼敗北者。莫善於節食節睡。蓋魔鬼最懼。天主最喜者。莫此若也。當余獨居五六年中。已試不一試。當是時。無人矚視。余爲所欲爲。而有求必應。上主恩寵之隆。蓋不可勝言。

神父有時一主日內。三餐而已。又試辟穀。絕粒草食以生。特未主教問神父。嘗茹草啖根。效巖穴中隱修士乎。則自承曰。主教。嘗試食八日矣。而未能持久也。噫。此則我非聖人如彼等故耳。

神父曰。余有一強好之。屍身。不論何物。食後睡二小時。則又可操勞矣。然此強好之。屍身。亦有時而疲不可支。神父又曰。余有幾日無力開口。而於晨晚七時爲尤甚。然語及天主。則猶

有餘力焉。晚課時。神父力竭聲嘶。或問神父曰。本堂神父乎。神父誦經時。音低幾不可辨。而何以講道時。大聲疾呼也。曰。講道所以喚聾者睡者也。祈求則與天主語也。天主豈聾瞶者哉。

神父每出堂。神耗力憊。足乏不支。不得不坐而稍息。或有所餽贈。則固辭璧返。卽有蒸豚之饋。輒推食乞丐。初不染指。床帳被褥。悉以捲施。蓋勞神父之聖念者。罪人之外。惟窮人耳。嘗曰。窮人來有所求。則幸莫大矣。不來則宜自往求之。而苦無暇晷也。施哀矜時。宜思所與者。乃吾主。非窮人。我人每以爲所周卹者。困窮耳。而不知其卽爲耶穌。基利斯督也。請述天主之若望故事。若望平日。施捨窮人。先濯其足。而後食之。一日。俯濯一窮人之足。則見其兩足洞穿焉。心中大動。仰首曰。主。乃爾乎。神父言至此。大哭。吾主謂之曰。若望。予樂見汝若何願視我窮人也。言畢不見。或有罵窮人。汝曹不務正業。朽木耳。然彼人之乞食。庸知其非天主所欲乎。不觀真福本篤。拉勃。肋乎。屏絕於人。呼爲蕩子。兒童投之以石。而聖人固知行天主意也。然則汝所唾罵者。安知非本篤。其人歟。故人萬不可屏絕窮人。力不能施。則求天主默導他人可也。

神父利人之敬重其器物也。數數變賣其器具。繼之以舊衣舊鞋。舊白衣。及其最後搖落之齒牙。亦盡以出售。或笑之。則曰。能得銀爲我窮人。庸何傷。於是金也。銀也。源源而來。四方歸之。此自謂一貧如洗。祇有。可憐罪過。之神父。會口窮人。叨其惠澤。乃皆得溫飽矣。每歲以二十萬佛郎。

供主教傳教費。以四十萬佛郎作常年彌撒費。復以二十萬佛郎供學堂經費。或問神父果操何術以致財源。則曰事甚平常。散之盡而勿芥取也。

(未完)

說林 供養神父

希望

日之方中矣。父自機廠歸。方與家人就座進餐。忽聞剝啄聲。似有人輕輕叩其戶者。

日而曼納汝往啟視。一年可六歲之黃髮兒應命。則一神父入焉。曰：我之良友。余乃君輩之本堂神父也。

父與母駭然起立。二小兒則仍竝坐大椅上。目光灼灼。注視神父服色。若見所未見者。父乃問曰：先生君何欲乎？

神父舉目一矚室中情形。環堵蕭然。初無十字架像。祇有着色之袒胸美女一幀。懸諸火爐煙突之上。返觀家人顏色。則不慣見此不速客之告示。固昭然若揭也。

神父曰：余爲求哀矜而來。余週行人家。若過君門而不入。恐適加先生以侮辱。父顧其妻。神色中似曰：此輩本堂神父。乃專打秋風。

神父續言曰：我友余求君之施捨。乃以贖給修道人爲國法所餒者。此人聞言。乃覺平日報紙所言。語爲不虛。彼本堂神父。果皆素餐之徒。持人民之汗血爲活。遊手

好閒。一無所長。而專以蠱惑愚民爲事者也。今觀於此而益信。乃逕答曰。國法則國法矣。

曰。我友不然。國法剝奪合於法律之業主。非公道也。果人奪君之家產者。

曰。君語何惜。余以力活。余豈若是遊手無事者。語次。交叉其臂。直立神父前。神父垂目視地。面紅過耳。

此人又曰。其信我言。須知今日之人民。不復聽人賸削矣。君輩吸吮人民脂膏。已過其分。是亦不可以已乎。

神父知錯入人家。逡巡退出。閉門時。此人復臨別贈言曰。君具兩臂。固可操作。愈於沿門乞食之生涯也。

方彼與神父應對時。其妻默然旁觀。初無言。迨神父去。乃愀然曰。汝胡爲屏諸門外。果有禍踵至者。奈何。

於是家人重復歸座。乃終席不歡。父則咆哮如雷。隨口罵詈。罵神父爲今世禍殃之根。詈宗教爲自由之仇。譏其婦之弗表同情。怒其子女之叫囂聒耳。令頭腦破裂。卒之上工時至。臨行。語其妻曰。一見本堂神父。家中立即沸騰。真不祥之鳥也。我驅而出之。豈無理者哉。遂礮然闔門而去。

二

六月之後。卽此室中。一病者橫陳臥榻。面色慘白。無異於其白枕之白。羣孺子靜寂無聲。對母啜

泣。夫坐床畔。几列數藥瓶。藥水一杯。已飲其半。病人忽回神曰。我以爲此生已矣。夫淚滿其眶。簌簌而落。而病人猶欲續語。顧音吐低微。乃以耳就其唇際。

曰。愛特蒙汝願悅我乎。曰。然。汝知我未嘗沸汝意也。曰。我願見神父。請延本堂神父來。

夫聞言色變。蓋於其婦此請。遲疑不決久矣。於是天良上起一大激戰。將其所逐出門外者。而敦請其駕臨。則低首下心。卑鄙寧復有丈夫氣乎。且彼本堂神父者。不將幸我之災。大快厥心。而重索我資耶。然一方面。則垂死者之意願。乃神聖之意願。不可違逆者也。

渠目光泛注。進退兩難。躊躇不決。其妻復曰。愛特蒙曰。若納曰。汝務必一往。我殊不欲不見神父而死。汝其行乎。

病者面如白蠟。僅有蔚藍雙睛。尙流轉有生氣。作美目迴盼。狀殊令人生憐。夫觸其眼光。身軀作戰競狀。如樹葉之顫動。而婦復敦促曰。汝其行乎。夫乃蹶然而起。以吻其妻冰冷之額。似曰。此足徵我之愛汝矣。遂取冠下階而去。途中自語曰。我敢決本堂神父。必不肯來我家也。

三

頃之。抵神父住舍門。而抽鈴焉。則啟門者。卽渠昔日摩諸門外之老叟。愛特蒙。囁嚅吐辭。陳述來

由。謂其妻臥病。病且劇。亟願一見神父云云。神父曰。我立往視。汝爲前導可也。

二人一路行來。幾嘿不作語。神父雖藹然有所垂詢。而渠則答非所問。蓋渠中心既訝神父之洪量包容。而亦自覺難以爲情。遂致舉動失措。口不擇言也。

既至家中。父攜子女於別室。以待神父行聖事。迨復入。則其妻容色非常欣悅。從未見有如是者。而老人謂之曰。汝可於臺上。鋪白布一方。置十字苦像於兩燭中。明日清晨。彌撒後。余攜上主來也。

明日屆時。已百事妥備。蓋愛特蒙室中。着着佈置。一熱心之鄰婦。假以苦像及兩燭臺。諸兒咸衣瞻禮之衣。父則服主日之服。神父至。置聖囊於臺。轉向病人。誦經數句。經言慈悲。旁人感動至於淚下。病人先受終傳聖事。繼乃領臨終聖體。

當神父舉聖體時。父不覺屈膝下跪。蓋此固渠昔日之習慣舉動也。

病人彌留甚久。逾八日。乃終。此八日內。慈善之本堂神父。時來探望。安慰家。而降福將成之孤兒。一夕。老人方在病榻之側。病人忽四肢牽動。如電光之一瞥。視其夫。及賜以臨終大赦之神父。而瞑目長逝矣。

四

數星期之光陰。於悽愴悲涼中。倏忽過矣。醫生一紙賬來。索取診費。雖不過昂。然爲數已達百五

十佛郎。一月辛苦之所獲。一擲去矣。而本堂神父之賬。迄未見來。然神父之聲音容貌。常縈其心目間。迴憶當日渠厲色峻詞。哮怒如狂。逐神父於門外。其妻固嘗謂之曰。汝逐之誤矣。果有禍殃來者。奈何。孰知斯言。竟成讖語矣。某主日上。渠令諸兒衣冠。左挈稚子。右提幼女。日而曼居前。一行人眾。逕嚮神父住舍而來。神父令之入。渠謂神父曰。本堂神父。君猶憶嘗至我家求哀矜乎。蓋忽忽一年於茲矣。曰。我友。忘之矣。余於此等瑣事。記性甚短耳。渠聆此答語。乃生無限之感觸。曰。本堂神父。亦知我於事後。曾加三思。曰。患難者。固良教師也。曰。我所欲云者。蓋謂神父。畢生爲我輩鞠躬盡瘁。我輩理當供養之耳。言次。摸索衣袋中。復繼續其詞曰。我知果神父等。以力作度生者。則不遑顧及我輩矣。既乃伸手曰。淺淺一金。聊作補償。幸神父惠納焉。神父受金。視曰。一魯意耶。法國金幣名。多矣。太多矣。此乃汝一星期力作之所得也。曰。本堂神父。取之無妨。此特所以表我微忱。亦卽所以表示我可憐若納之心意也。愛特蒙挈其子女出。此一家寥寥四人者。皆喪服在身。而慈祥愷惻之老叟。則自半掩門隙中。視彼等。予道中而去。望至不見。始閉戶自語曰。法國之百姓。果不被人之愚惑者。則其優良爲何如乎。

近事 羅瑪之部

○新簡樞機第一次參與御前會議記畧

去年十二月十六日起至十九日止。教皇開御前大會。簡任新樞機。十六日午前十時。初次開議。先由教皇用辣丁文演說。畧述聖教會當今傳揚於普世情形。并宣布將簡任晉陞之新主教名字。會議畢。教皇進御座大殿。親授樞機禮冠於智利國欽使瑪才拉公。Mgr. Aloisi Mascella nonce de Chili。又授樞機禮冠於印度教皇代表兼任公斯當斯總主教庇撒尼公。Mgr. Pisani, delégué aux Indes, archevêque de Constance。并畧講各主教應有之宗徒事業。聖德及神火。須相稱主教之職任云云。是日新樞機索爾代維拉公。Rouvenau Cardinal Soldevila。因事見阻。不能到會。教皇特遣伯爵法惹公。Comte Faza。齎送禮服禮冠至班國之撒拉螯司城。於新任樞機中有加瑪賽依公。Mgr. Camassei。現任日路撒冷宗主教。按加瑪賽

近事 羅瑪之部

依公。生於羅瑪。前任羅瑪烏爾朋大學院院長。

一千八百九十八年任御座大臣。一千九百四年三月十二日。簡任那克索總主教。Archevêque de Naxos。一千九百六年十一月八日。陞任日路撒

冷宗主教。大戰五年之久。土耳其人大加凌辱。今冬已逝。兩已收且息。苦辱之期已過。光榮之日方臨。德政令名。扶搖直上。謹祝加公萬歲。

○新簡樞機覲見教皇。普魯士勃雷斯老之總主教亦已簡任新陞樞機之位。該樞機於十二月赴羅瑪。覲謁教皇。領受聖訓。

○新樞機第二次參與御前會議記畧。十七日午後三時。又開御前大會。教皇進議院

大殿。後行親授高冠禮於新樞機。新樞機按序前來領冠。領畢。新樞機之爵位資格最深之倍

爾脫郎公。Cardinal Bertram。代表眾新樞機。向教

皇感謝晉陞大恩。教皇答詞中。畧謂新樞機謝詞內有希望二字。朕極表同情。時勢雖似黑暗。

一百二十七

一千九百二十二年陽曆三月
然非永不見光明之時勢也。既而教皇畧讚各新樞機之才具。勉其竭力進行。又道及波蘭二位新樞機。祝其與波蘭新民國大放光明於普世。二人正當年富力強之時。具有為之才德。來日方長。必能體恤朕意也。朕深望至聖童貞瑪利亞特別呵護波蘭。助其中興立國。昔教皇庇護第九位於舉行恭列聖若撒法入聖品大禮時。教皇命人將波蘭某主教獻於教皇之大蠟臺。令其保存於羅馬之波蘭大學院。口稱波蘭將得自由獨立後。將退回瓦爾索維京都。一卽今波蘭京都。此等預言。時人鮮有信之者。今已若合符節矣。此次卽由新樞機乘便帶回波蘭。朕特賜汝多加十副新蠟臺。一律帶至波蘭。以伸慶祝之忱。且以表宗座對於波蘭故國痾瘵在抱。特別關懷也。朕深望以後波蘭人民

傾向宗座。格外懇摯。悉聽宗座導引。由新樞機從中介紹。聯絡感情。云云。教皇將入內廷時。行近波蘭大使高瓦斯基公前。致敬行禮。十八日開御前公眾正式會議。上午九時一刻。新樞機於西克斯丁小堂內。行宣誓禮。九時半教皇進衣冠殿。salle des Paramenti。穿教皇行祭御服。後入公爵殿。升顯轎。神爵班整隊前導。殿後者。爲樞機二十三員。隨後者。爲各國政府代表。大使。新樞機之家族人等。一律列入隊中。其餘一切人民。凡教皇顯轎所經之處。莫不跪求教皇降福。口呼教皇萬歲。眾人同時公唱汝爲伯多祿之章。既入公爵殿。各國政府代表及眾修會修士羅瑪官紳各界。都已鵠候御駕矣。教皇降自顯轎。至公爵殿之最深內殿。行受大小臣工之恭敬。從命宣誓禮。宣誓畢。御座律師某出誦預備

為味增爵會之可敬雅各神司鐸。Venerabile de Jacobi 將行列入真福品及聖品之案卷歷史。正有期誦時。教皇命其暫停片時。因樞機同至教皇前行敬抱禮也。後該律師仍續念案卷。念畢。教皇將紅冠按次冠於新樞機之首上。冠畢。教皇又升顯轎。仍回至衣冠殿。全體神爵及各國代表使臣等。皆行扈駕。同唱謝主祝文。至西克。斯丁小堂內。新樞機伏地禱主。領袖樞機加誦天主垂佑新任樞機祝文。教皇為新樞機行閉口禮及開口禮。禮畢散會。

○教皇勸美國青年留學法國。教皇頒諭請美國主教遣發學生至法國北境黎耳大學院讀書。因該院慘遭兵燹之禍。一時不能恢復舊觀也。

本國之部

北京○文主教返自法國。京師林主教之

近事... 本國之部

副主教文公貴賓前為參預去年九月底傳教部大會議及選舉總會長。西渡回法。業於一月二十六日回抵北京。

○聖味增爵醫院院長修女。京師聖味增爵醫院院長修女。愛蘭納維亞爾。業於一月二十二日晚八時半。安逝本院內。享壽五十二歲。按修女為法國。羅埃爾省人氏。於一千八百六十七年生。一千八百八十九年一月十日入修院修道。初在。加斯脫爾。陸軍醫院內。居數月。後進仁愛會為初學生。一千八百九十年。在法國馬賽。慈善局。翌年至南美。勃諾才爾。一千九百零二年。東渡來華。初服役於醫院內。繼調至天津學校。旋往寧波。一千九百零八年。始進北京仁慈堂。翌年十一月七日。入聖彌額爾醫院。服務十年。去年二月四日。被選為聖味增爵醫院院長。積勞成疾。竟

致不起。噩耗傳出。皆深哀悼。至於修女之熱心美德。凡識修女者。均知之有素。早已有口皆碑矣。

直隸○楊家坪苦修院一修士作故。楊家坪苦修院內情形。本雜誌曾披露記載。茲聞該院修士 Marie Joseph Bertrand 倍爾脫。於去年

十二月二十七日安逝院中。該修士入院六年。熱心守規。異常勤苦。善丹青。曾手繪耶穌聖像

二幀。神情畢肖。至今保存於院中云。

○已故直隸東南境馬主教小史。已故直隸東南境耶穌會主教馬公澤軒。西名 Henri Ma-

quet 法國 Meuse 謀仕人。一千八百四十三年十一月三十日。生於 Juvigny 叙維尼。幼時即在該

村學校中肄業。並初領聖體。繼入瓦爾登小修院。後升入大修院。於一千八百六十八年。晉授

鐸德。時年二十五歲也。後任小修院中監學及教授之職。一千八百七十年至七十一年。法國

有戰事時。任修士學校中之宣慰使。即於一千八百七十一年十月二十九日。進耶穌會。而在

一千八百七十三年。發進會願。後遂起程來華。於一千八百七十四年四月四日。抵直隸東南

境傳教區。在初六年中。除學習華語外。在廣平府及河間府。充傳教士。後四年。在大名府傳教

其末次大願。即於一千八百八十二年十二月四日。舉行。越二年。被命為大名府之副總鐸。翌

年。葛司鐸升會長。公升總鐸。一千八百八十八年。兼任傳教參謀員。一千八百九十四年。升任

直隸東南境會長。一千八百九十七年。返羅馬。及法國。代表本傳教區。參與全省會議。一千九

百零一年十二月八日。在上海由江南姚主教祝聖。主教繼任直隸東南境主教。其主教銜。為

Anathone。其前任步主教。於一千九百年十月十四日作故。一千九百零七年。公朝觀教皇。教

皇優禮接待之。旋於途中接乃母噩耗。一千九百十七年七月三十日。教皇俯允公之請求。簡任劉欽明主教爲公之副。從此公任務減輕。中心大慰。然體質仍日見羸弱。竟於去年十二月二十三日晨二時安逝。年七十七歲。任主教凡十八年云。

陝西○希主教注意傳教人材 陝西中境

近年以來。教務非常進步。大有一日千里之概。平均計算。每歲之中。入教領洗者不下數百。卽商州一處。去年已有二千餘人。皈依公教。他處更可想見矣。惟信教之人。雖如其多。而傳教之神父。甚形缺少。終覺綆短汲長。難濟於事。希大司牧有鑒於此。特定方針。以擴充修院栽培。修生爲前提。擬卽於省垣北天主堂內。另建一大修院。專收修生。以期養成傳教人材。而資應用。想不久能從事興工云。

四川○峨眉縣慶祝聖誕盛典

四川峨眉

近事 ... 本國之部

縣所屬龍池場天主堂。本堂靈牧嚴公及執事各員。於民國八年十二月二十五日。舉行慶祝耶穌聖誕盛典。甚形熱鬧。茲將大概情形彙誌如下。數日前。嚴公將經堂內外陳設一新。內外紫有松柏牌坊三座。雜以各種奇花。廳內有石山一座。中有岩洞。內安馬槽。正中置聖嬰。岩前陳設各樣驢牛羊隻。伏地牧童朝拜。上安天神。隨風戲舞。山右有象牙寶塔。山左有清泉掛壁。山下有池。池上有鐵線橋。連橋有六角涼亭。亭上懸掛燈彩對聯。池中有伯多祿釣魚。水中有龜鴨金魚遊戲。岸上紅花綠草。山頂白雪。堅冰滿山。佈置異樹奇花。恰似奇山古岩。堂內有六角鐘樓。樓計三層。層層掛燈。角角懸旗。樓中燃燈。宛如火柱。經堂內外。舖設錦帳。上下懸掛明燈。左右羅列旗幟。堂外置有湖縐象旗數十桿。各處掛滿大小聖像。屆期本堂所屬分堂一十有五。咸來慶祝。各場商紳各界均來參觀。並送

對聯。本堂嚴公登臺演講聖教要理。演畢。舉行彌撒聖祭。一時經聲琴聲同時並作。抑揚婉轉。令人神馳。彌撒畢。憩息片刻。即列宴酬酢。來賓各紳士所贈對聯錄後。其一曰：（信教自由。瞻依鼓舞。躋堂同慶。禮拜趨躋。）各場紳商贈其二曰：（民心進化如流水。教務翻新在得人。）嘉渝商幫贈。

○廣元慶祝聖誕誌盛 一千九百十八年十二月二十五日。廣元法國教堂德榮翰司鐸舉行慶祝耶穌聖誕典禮。亦甚熱鬧。先一夕演放本地烟火架。前數日。即於該縣城內張貼廣告。歡迎教內教外各界人士。屆時入堂參觀。并分別備函達知駐廣防軍各部及廣元官紳局所。各法團男女學校各人員知照。是夜烟火架放畢後。并備點心。款待各來賓。該縣團局高局長。因接司鐸之函。請派練丁執衛彈壓。并有預

備班。為之交換。其大門及堂內經堂。以及後院各天井。均扯有天棚。懸彩張燈。并紫柏枝牌坊。花欄杆等件。光輝燦爛。次日聖誕正期。除由該司鐸舉行彌撒聖祭外。該縣知事及各局官員。均親到堂。與德司鐸拜賀。又政學紳各界。是日致送對聯一付。其文如下：（仰之瞻之。於斯為盛。）（高矣美矣。真道大光。）

○遠東教務光巡閱使行程 某司鐸函云。光公於去年十二月十八日。自西安起程。於十日後抵漢中。一路均乘肩輿。每站路程為百里。至百二十里。在起程後第四日。抵保基（譯音）會口。光公得行聖祭。其餘諸日。均寄宿外教村。中自保基以往。須經秦嶺。凡行六日。聖誕瞻禮日。在外教材中。遂不能行祭。光公精神。矍鑠異常。山川跋涉。毫不介意。每日步行二三十里。不

言勞苦。途中食華餅。公頗喜之。一月一日。於漢中起程入川。云頃聞光公適於十四日趕至成都。是日即為第四區傳教主教會議之期。二十日駕臨滬上。二十八日即啟旋至廣東。不日乘輪赴羅瑪。謁教皇。其滬上歡迎情形。下期錄登。

○井研教務擴張之盛況 管理井研教務法司鐸余若望秉性恭讓。處事和平。因而開教最速。自來研城傳教數年間。捨己從人。立德立功。不遺餘力。危者扶之。弱者助之。暴者鋤之。冷淡者勸之。熱心柔懦者引之。堅固措施一切。莫不井井有條。今年主教劉公巡視研邑。自東林場過觀音橋。而斫城。而大柏樹。凡四處皆爆竹喧天。歡呼踴躍。當有新教友領受聖洗者。二百五十餘名。領受堅振大禮者。六百三十餘名。恭與彌撒聖祭者。堂為之滿。劉主教登臺演說。畧

近事 本國之部

謂二十年前井研所屬尚無教友。今年本主教來此查視教友冊簿。已達二千之數。此處教務之發達。可謂迅速之至也。至於經堂內外。已陳設整齊。各教友唱經之聲。抑揚婉轉。本主教均非常羨慕。深望爾等教友嗣後更加熱心。將來定得天主降福。庶不負爾等本堂神父傳道救靈之一片苦心云云。

湖北○宜昌愛德醫院濟世活人 宜昌聖母堂愛德醫院修女不獨看護。亦時出診。分文不取。完全愛德義務。活人無算。某教外人患病垂危。接請修女診治。不久痊可。欲謝無由。特製金匾一方。文曰。誠心濟世。鼓吹送懸。愛德醫院。藉鳴謝忱云。

○劉真福致命後百年大慶日期 本年為劉真福致命後百年之期。曾誌本雜誌第一期。茲聞定於陽曆十月中。舉行大慶典。湖北西北

一百二十三

境畢。主教世修。並決定在穀城縣城內。興建紀念真福聖堂一座。已委 Generoso de Nino 錢納勞。沙特尼諾司鐸。監督動工。各處司鐸。如寄捐款。將全用於建築費云。

福建○德彌格司鐸六旬壽誕序 一月十八日為福安德司鐸六旬大慶之期。茲將該地教會學校學生所贈之壽序錄下。序云。德公彌格班國之神牧也。自幼矢志貞修。澹泊自處。於一千八百八十三年。晉陞司鐸。前清光緒十年。奉上游命。東渡來華。在福安傳教。維時我國風氣未開。仇視洋人。辱教士。毀教堂。時有所聞。公際此艱難。奮不顧身。懇勸宣道。以廣聖教。且其存心公恕。救困扶危。抑抑善下。霽靄可親。匪特吾儕信人。銘心刻骨。感德難忘。凡邑之各界人士。觀其道貌德容。聽其格言至論。未嘗不交口

稱譽。謳思不絕也。今公年已高矣。鬚已白矣。蒼顏鶴髮。精神矍鑠。規過勸善。辦理神功。依然猶昔。詎非粹詣純修。克獲寵佑。所以老當益壯乎。月之六日。為公六旬壽辰。邑人公贈匾額對聯。匾曰。德高望重。聯曰。品正行端。足孚人望。年高德邵。長受主恩。斯則實至名歸。稱頌確當。非虛譽也。生等鹿鹿凡才。魚魚末學。擬獻南山之祝。愧乏北海之樽。爰綴數語。用作誌慶。是為序。

○長樂保守教友陳金焜蒙恩詳誌 民國八年夏曆閏七月初一夜。福建長樂海濱之地。颶風挾震浪為災。人畜家屋田園。漂沒無算。潭頭港六分塘地方（離城四十里）全鄉住民。凡三十五家八十七人。被水淹斃者甚多。（均外教）惟保守教友陳金焜。合家五人。以哀求天主聖母。完全得救。洵殊恩也。茲將該教友被災得救情形。詳錄於下。始震浪陡漲時。為午後八

稱譽。謳思不絕也。今公年已高矣。鬚已白矣。蒼顏鶴髮。精神矍鑠。規過勸善。辦理神功。依然猶昔。詎非粹詣純修。克獲寵佑。所以老當益壯乎。月之六日。為公六旬壽辰。邑人公贈匾額對聯。匾曰。德高望重。聯曰。品正行端。足孚人望。年高德邵。長受主恩。斯則實至名歸。稱頌確當。非虛譽也。生等鹿鹿凡才。魚魚末學。擬獻南山之祝。愧乏北海之樽。爰綴數語。用作誌慶。是為序。

時風雨暴烈。黑霧漫天。潮勢洶湧。海面水平線。由高出地面起。至越過屋脊數尺止。經過時間。不及三十分鐘。煇係農家。所住爲五間排老屋。屋本有樓。當潮水漲入樓下時。煇已扶其老母。年六十七歲。已經權洗。並其妻及一女一子。女年十二歲。男年九歲。同己身避居樓上。甫到樓上。老屋爲猛潮所撼。棟折榱崩。五人均被椽瓦壓住。浮樓之上。煇見勢已危急。強將兩手劈開椽瓦。坐在屋脊樑上。樑大徑五寸許。然後援引老母與妻子。共坐樓間。據云。援出女兒爲時。最後約經歷溺二三分鐘。此時水勢更高。五人甫經坐定。而樑已與楹棟離開。飄駛於驚濤駭浪中矣。時爲午後十時。煇之鄉人。與煇同被災者。到此已淹斃甚多。然風雨之勢。仍不少減。空中黑暗如前。煇驚惶無措。自以爲

近事 ... 本國之部

全家將隨鄉人共葬水中耳。幸煇妻王氏。全心倚賴天主。向空中哀求曰。天主聖母。若瑟聖人。亞肋叔聖人。垂憐罪人。發光照護罪人。全家平安。登岸後。願獻彌撒二臺。答謝鴻恩。正在祈求。間樑所經流處。風雨似爲稍息。家人雖在樑上。安枕若乘舟也。仰見空中黑雲散開。現出紅雲一片。光芒照耀眼前。至距離樑木直前三丈許。又現出兩盞燈光。遙相照引。王氏知爲神佑。更熱切懇求。燈光照近。兩燈旋即近前。修復不見。轉現出數十星體。徑約三寸許。光輝燦爛。異常浮於水上。環繞樑之前後左右。王氏自己頭上。又覺有大掌蓋於頂端。心中大爲安慰。遂口誦天主經不絕。家人亦因以安慰。樑隨水泛。眾星環流。直至天色微明。眾星始沒。而煇同家人。已隨光線。渡到二劉村平原。一伸脚。卽爲實地矣。二劉村離潭頭約七里。由初一午後十時

一百三十五

至初二午前五時計乘樑木飄流水中者七時所歷水程頗多而中流毫無阻梗。適二劉村某藥商來援。煇同家人逕造其家焉。全家無恙。歡慶異常。煇於被災後。親到長邑總堂報告。並獻彌撒謝恩。旋經本堂司鐸王玉成派員造該教友家詳查其家人所述亦無異詞云。

浙江○處州開堂誌盛。處州僻在山陬。民風古樸。而信奉聖教者亦不乏其人。迨光緒三十四年。馬鐸福良奉命秉鐸斯邦。信道之徒大有蒸蒸日上之勢。屢欲建築聖堂。以崇典禮。因經濟未足。有願莫償。旋奉調紹興。今蘇若望司鐸肩承斯任。下車伊始。見歸真之日眾。觀聖堂之闕。如食不甘味。寢不安席。而經營建堂之心。乃勃然以發。不可得而止矣。於是募巨資。購堂址於民國六年。稟准上峯鳩工庀材。從事建築。不旋踵而巍峨煥赫之聖堂告成。奉耶穌聖心為主保焉。因時當歐戰。方酣未行慶典。延至民

國八年。真福董公瞻禮。適際首瞻禮六。舉行開堂大禮。是日也。堂中結青掛綵。陳設一新。門外以蒼松翠柏。高紮牌樓。旗幟飛揚。遠近可觀。全屬信友敬獻。赤金楹聯。輝煌奪目。闔城文武官警紳商學界。咸送楹聯彩屏。躬來慶祝。尤可喜者。前任馬鐸平陽林鐸永嘉總鐸之代表。耶鐸不約而來。洵可稱一時之盛。是日鐘鳴八下。請馬鐸主禮。林耶二鐸為副。恭行大禮。彌撒。舉揚聖體時。本縣錢知事率軍警紳商學界諸君。行三鞠躬。以致敬。可見聖教之典儀。易以啟人恭敬之心。禮畢。經招待員導入客廳。欸以茶點。攝影而散。午間設席。以燕眾。信入夜。燃放各色新奇之烟火。人山人海。熱鬧異常。次日復設盛饌。欸待來賓。主客感情。甚為融洽。觀夫聖堂裝飾之美。麗來賓感情之融洽。若非蘇鐸平日之德化。教外人何能若此。將來教務發達。可拭目待矣。

江蘇○靖江開教曙光。張若瑟司鐸函云。靖江爲揚子北岸一縣治。周圍頗廣。迄今尙未被福音光照。一千九百十八年夏。余在該縣天生港。距揚子江頗近。租借一屋。頗屬合用。開設施醫局。凡歷二月。擬借此試傳聖教。且以占有無希望。該鎮紳士對於此舉。頗多贊助。居民亦皆歡迎。當由獻堂會彭修女。偕一貞女及一僕婦。前往創立。頗費苦心。創立後。彭修女卽回江陰。惟隨時前往巡視。貞女則先後共調多人。風聲傳播甚速。人皆知天主堂來行善舉。每日有十至二十名小兒來局求治。計二月中求治者。共有千餘人之多。而約有二百餘名小兒。領臨終聖洗者。又因下列數事。大使眾人注意。管理之貞女。且獲盛名。有一老人患目疾。已數年。一無所睹。不啻一瞽者。貞女以某藥水洗擦。二三

次卽愈。又有一少婦。與姑衝突。吞服洋火一盒。有性命之虞。由其父母送來醫治。進以猛烈之瀉藥。遂愈。又有一人。因家庭間事。投水。本地諸醫。種種設法。不能救活。亦由貞女。令之復蘇。所用之手術。實極簡單。然觀者莫不奇之。又有多人。足上瘡口。均用汞綠水洗淨。數次而愈。貞女每日治病時。對於患病小兒之父母。或旁觀諸人。常畧講起天主教教理。果也。非無效果。後有附近二十餘家。向余請求。記名於保守冊上。內有多人。於一千九百十九年之聖母升天。耶穌聖誕。及耶穌復活日。均來與禮。余以爲居江邊及稍往內地之居民。欲其反正。初非難事。彼等均爲崇明人。遷居於此者。其口音尙畧有崇明音。彼等請余購地。建一聖堂及學校。並許余送子弟入學。謂近來所至之地。均見有建築華麗

之天主堂。如江陰、青陽、無錫、上海等。乃惟本地。卽小聖堂亦無有也。余遂答曰：三十年前，彭司鐸曾購二地。一在鄉間，一在城市附近。眾紳士均極端反對管理。彼等乃謂：以前因不識貴教故耳。今則情形不同矣。無人不知天主堂爲各宗教中最善之教。惟知勸人爲善云云。光陰易逝。二月期限轉瞬卽至。施醫局閉幕。貞女動身時。諸新教友及多數婦女。遠送至碼頭。並放鞭炮。相約來年再往。余旋向上游倪會長司鐸請准。在該處購置一地。並蒙賜款二百元。是年十一月。遂在鎮之附近。與前租設施醫局地段亦甚近。購得田地二畝。價二百七十七元。已足供建設學校之用。其四周均新教友。購時因紳士之贊助。未遇困難。余旋將地契向靖江梁知事呈驗。時有二三頑固紳士。在城中頗有勢力者。或云卽前反對彭司鐸者。此次又借端阻梗。梁

知事爲人雖尙善。然過於謹慎。不敢批准照驗。總鐸南司鐸於是一面函致蘇州交涉司。一面託南京總鐸萬公設法。萬公則爲之致函省長。余在此交涉期內。行聖心九日敬禮。並請聖母及聖若瑟代禱。敬禮旣畢。接南司鐸三月二十一日函。畧謂：本日爲聖本篤瞻禮。渠爲驅逐魔鬼之能手。余祈求使諸凡反對在靖江購置田地諸人。匿跡銷聲。余有一意。將來可以其名爲聖堂之名。以示尊敬。教皇本篤第十五之意。余後卽續行第二次九日敬禮。惟加請聖本篤轉求。與總鐸通功。越二月。在一千九百十九年五月底。靖江梁知事允將田契註冊。至六月初。遂正式註冊。此爲第一次在靖江購地之契紙。旣經官廳註冊。卽表示正式承認矣。此次交涉旣獲勝利。嗣後對於本地紳士之反對。可以無懼矣。本年起。不僅天生港鎮中居民。願奉聖教。並有多數靖江人居於城西二十里者。復有住居

天生港北十八里之文人十餘名均來江陰言願奉聖教。此十數文人確知彭司鐸前購之地導宣講員往視地位甚佳。距城不遠。現爲展姓居戶所占。彼等且謂俟教友增多。如有方單在手。願助爭回該項方單。現在無錫總鐸處總之由前觀之。天主安排傳播信德於該地。以前爲魔鬼所有者。今日時機已至矣。惟所難者卽建聖堂興學校。設保守所在。在需費尙未有着也。○江陰后塍崇真校之懇親會 江陰后塍鎮朱司鐸創辦之崇真國民學校。於一月三十日開第二屆懇親會。並舉行畢業式。先期由該校函請附近各學校。並印發入場券。通知學生家屬。是日晨起。細雨濛濛。彤雲滿佈。彌撒時諸生虔誦玫瑰經。及屆下午開會時間。聖母特恩賜雨止天晴。男女來賓約有千人之譜。場下配置冬令佈景。飾以五彩紙球。國旗招展。至爲悅

近事 ... 外國之都

目振鈴開會。軍樂齊奏。雜以絲竹。聲調悠揚。頗足怡情。先由該校主任報告開會宗旨。次爲諸生實習演講。附以運動。計共三十八節。而以朗雖斯舞蹈國旗操爲特色。中間演說地方自治。參以山西省之政策。爲本地方之比照。更爲痛快淋漓。四座鼓掌如雷。終由朱司鐸授給畢業證書。並給獎品。閉會後。請各機關主任人員。團席茶點。賓主盡歡而散。時日已銜山矣。上海○江南姚主教病體漸愈 江南姚大司牧宗李近患病甚劇。於二月二日。備領臨終聖事。然目下已轉機稍愈矣。○震旦大學醫科生第一次博士試驗 此次震旦大學舉行醫科生第一次博士試驗。中政府特派北京陸軍軍醫屈博士到院監臨。攷官爲北京法使館代表 Bussière 蒲西愛爾博士。本校教授 Florence 弗勞耶司 Hilbert 伊倍爾達爾都挨 Tarios 三博士及赫司鐸試驗共分四

一百三十九

次。第一次解剖及講解。歷四小時。應攷之學生六人均及格。分數最多為十七分四十。最少為十二分五十五。第二次解剖學口試。六人全及格。分數最多為十五分四十。最少為十二分十六。第三次生理學及組織學口試。六人全及格。分數最多為十六分四十。最少為十一分十。第四次生理學筆試（呼吸之化學現象）六人全及格。分數最多十六分八十。最少十分二十。故六人均得第一次試驗及格證書。第一劉永純揚州人最優等。平均分數在十六分以上。

外國之部

法國○海陸軍朝覲露德。去年十一月十一日為停戰週年紀念日。法國海陸軍人早已組織全國露德朝覲團。以謝聖母。并誌不忘夫露德聖母顯示於可敬伯爾納德時。曾云不第在此建築小堂。且欲眾人成羣合隊。至此來行朝覲盛禮。他處聖堂有朝覲禮者。與露德相比

之下。各有特別優典。而露德則不然。諸優典一律彙集。於此人羣之眾。為天下第一。他處莫能與之頡頏。此次全國海陸軍人朝覲露德。由樞機蒲爾納公 Cardinal Bourne 參與盛典。由樞機松公 Cardinal Luçon 監督。又有主教 Mr. Tissot 底洗公陪侍。呂松公又有美國大司鐸血華連公 Mr. L'abbé Chevallier 同到露德。專為招待美國軍人施行聖事。一千九百十九年一月至十一月。美國軍人朝覲露德者。已有六萬之眾。內有一二次朝覲隊。至二千餘人。大約美國軍人將露德聖母之敬禮。欲傳揚於本國。故有若斯之盛。朝覲大禮之第一日。天氣不佳。細雨紛紛。頗稱不便。然清晨玫瑰大堂人民。早已擁擠不堪。午後三時。諸位樞機整隊魚貫入堂。堂中大風琴鏗鏘奏樂。人民公唱我靈感頌吾主。主教茹連恩公 Mr. Julien 登臺宣講。畧謂去年今日為大戰正式簽停戰條約之期。既有停戰。平和隨之。為

此理宜感謝聖母。賜此大恩。永誌不忘。并謝露德主教。首先發起全國人民。會集於露德聖地。行此停戰紀念慶典。又謂軍人在此五十二月。鏖戰之中。竟似吾主受難之苦。勇毅堅忍。得此榮捷。皆由祈禱而來。云。宣講畢。眾樞機及眾主教。公行舉手降福眾民。翌日瞻禮。四。天雨雪。寒風凜冽。逼人。軍人等仍整伍登山。毫無畏憚。樞機呂松公及蒲爾納公。進堂登座。眾人公唱亞物亞物。露德歌。樞機盎奪利緣公 Cardinal Andreii 步近正祭臺。舉行追思大禮。彌撒。念聖經。後。樞機呂松公。宣講道理。聲若宏鐘。措詞妙麗。極讚陣亡之軍人。戰績。閱大千古不朽。軍人爲保護天主。保護宗教自由。及家庭幸福。爲國捐軀。暴骨戰場。又求露德聖母。爲陣亡之將士。賜以永福。冕旒。又求聖母保護法國。保護陣亡將士之寡婦孤兒。蓋聖母爲憂苦之慰。我樂之緣。眾人之慈母也。聞者莫不動心。嘖嘖稱道。午後一時

近事 外國之部

半。兩雪始停。祝聖戰勝碑之盛禮開幕。主教底洗公 Mgr Tissot 演講軍人之功績。其激烈語中。最足動人者有云。今而後爲再造法國。須有三種必要之能力。一曰全能天主。二曰露德聖母。三曰懷善志出力辦事之法國偉人。凡此三者。皆目下最要之端也。後眾人至祝聖紀念得勝小堂處。口唱亞物歌。又唱謝主經文。及亞物海星等經。祝聖小堂第一基礎。舉行迎聖體。覆護聖體之彩。蓋由四師長恭執聖體。迎時秩序井然。眾人大顯熱心。此等典禮。大足感人。聞者見者。皆嘆絕世曠典也。

○華工朝覲露德聖母 英國某司鐸以英國軍隊中華工宣慰員之名義。組織天主教友華工朝覲露德聖母團。計得十四人。自 Calais 加來。領往露德。居四日。朝覲聖母。聞諸華工在山洞前。念經不輟。熱心異常。令人起敬。按華工之朝覲露德聖母。此爲第一次也。

一百四十一

○巴黎聖教大學院將改組。去年十一月二十五日及二十六日任巴黎聖教大學院董事之諸主教集議大學院改組事。院中學生現達最盛之時代。各協約國各中立國以及中國日本均有之。現須考慮者為校中之設施與課程。益求為巴黎或法國及聖教會相宜者。以及關於養成學生道德高尚等等。

○法國與教皇將重修舊好。羅森總主教杜蒲挨樞機 Cardinal Dubois 前乘國家軍艦起程至西利亞 Syria 忙司 Mans 主教 Grenie 哥耶脫公茄潑 Cap. 主教勞倍公 Lohet 均往送之。樞機於致本區教友辭別書中謂此次往西利亞及如德亞一面為朝覲聖地。一面因十字軍所至之地方別有職務須盡。該處自數世紀以來對法國甚有感情。樞機此行必處使該處居民對法國之感情益形增厚。又據一月二日中國無線電云。法國前總理克勒滿沙氏之總統選

舉失敗原因。以其不贊成與華締岡通使節故也。又一月六日中國北京無線電云。華諦岡與法國將於最短時期內重行互通使節。一如教皇所希望。Mr. Corbelli 賽蘭底主教聞有被任駐法教皇欽使之希望云。

日本○教務近聞一束。東京董師中司鐸來函云。教皇特派欽使。尚不知何日蒞日。此間總主教已於一月二十日起程。取道美國。前赴羅瑪。聞本地將召集各外地傳教區代表會議。以為來年舉行普世大會之預備。會巴克斯帶來 Pokanet 司鐸。在美國聖方濟各先習日本文及西班牙文。後為得德文文學博士學位。共居五年之久。今乃已抵此間。其應學位攷試之文字題為 California 加利福爾尼之西班牙人之事務論 Les missions espagnoles de California 由國家出資印刷發行。亞馬麻刀 Yamamoto 司令自羅瑪回日本。後現任儲君之法文教授。

中外大事表 (凡事發生之日多以載於各報者為憑)

一月廿一日王正廷專使自香港赴滬 日使催覆日政府通牒 公布官用輪船檢查條例○意國路工罷工

廿二日陸徵祥魏宸組專使抵滬各界歡迎之 劉恩格田應璜毓朗周自齊均晉給一等大綬寶光嘉禾章鄭萬瞻梁鴻志李國杰給子二等大綬寶光嘉禾章王印川張元奇均晉給一等大綬嘉禾章○法國國會通過新內閣比王以私人名義遊法 巴黎最高會議閉會 芝加哥教員罷課要求加薪

廿三日陸徵祥等過寧北上 命令各省任用知事須遵定章 張一鵬給予一等大綬嘉禾章 澳門總督在青山建海垣軍政府抗拒○荷蘭政府拒絕引渡前德皇

廿四日陳毅入京 陸徵祥等抵京學生二千餘到站歡迎兼警告 呼倫代表由蒙藏院領謁總統 總統閣員外交團公祭馮河間

廿五日任命胡叔祺為將軍府參軍 西伯利亞美兵撤回 總統派員慰勞陸徵祥

廿六日陸徵祥魏宸組赴府院報告歐會經過 山東旅京同鄉開會請願政府魯案勿與日本直接談判 王士珍回正定 庫倫電告火藥庫失慎

廿七日李壽金加陸軍中將銜 任命王述會署福建教育廳廳長李厚恩署福建實業廳廳長 學界代表謁陸徵祥○法國眾議院選出格羅西埃氏為議長

廿八日命令東三省巡閱使張作霖黑龍江督軍孫烈臣呈稱呼倫貝爾副都統貴福請取消特別區域並取消中俄會訂條件照准着該使等會商主管各部院妥籌善後段祺瑞訪陸徵祥商魯案交涉○阿富汗王要求訂約通商

廿九日呼倫代表謁靳雲鵬 過激黨侵佔雙城子 任命陳啟圖為川邊財政廳廳長○日本十三師團由海參崴登岸

三十日院電西南催促唐紹儀開議和局 徐樹錚回京○意國鐵路罷工風潮平息

三十一日京師學生大遊行 陸徵祥告病假 旅京閩人控李厚基十大罪請罷斥 上海各界為魯案開國民大會 俄新黨佔據哈爾濱

二月一日海參崴已為俄新黨佔領 花尙阿堆蘇木晉封為輔國公

二日馮國璋舉殯 京中校長會議維持現狀○法前總理克勒滿沙氏赴埃及遊歷

三日江寧學生為魯案大游行 謝米諾夫軍已在赤塔被新黨解除武裝 院電王揖唐速謀和會進行

... 中外大事表

一百四十三

中外大事表

四日京師學生講演團與馬龍標衝突被拘各校無形罷課
 五日命各省不得截留鹽稅 貴福晉封貝子成德晉封
 鎮國公 巴嘎巴迪榮安凌陸均給輔國公銜 任命貴
 福為呼倫貝爾副都統 任命鍾毓督辦呼倫貝爾善後
 事宜 任命張奎武為呼倫貝爾鎮守使
 六日鮑貴卿至哈爾濱視察中東路防務 韓納給予一等
 大綬寶光嘉禾章 京中各界擬開國民大會為軍警所
 阻 陸徵祥上辭呈 總統派員慰留 命令嚴禁學生軟
 出範圍舉動 命令保持地方治安 小幡西吉給予一
 等大綬嘉禾章
 七日京中各校上課 濟南開國民大會電爭勿直接與日
 交涉魯案 ○俄國柯爾恰克將軍與前總理彼萊夫氏
 為過激黨論令鎗斃 日本鐵廠工人罷工 法國眾議
 院通過信任新內閣案
 八日美英日法四國一千萬新借款在商議中 日本大倉
 行要閣員等
 九日上海各界為魯案等問題再開國民大會 南昌為魯
 案開國民大會
 十日上海國民大會續開商家有下午罷市半日者 眾議
 院閉會靳雲鵬代總統致詞 ○萊巴倫赴巴黎和會代表
 已抵法京宣言擬要求獨立 法國新總統戴香納氏辭
 眾議院議長
 十一日陳籙辭外交次長職 濟南第一團三營十二連兵
 變鎗決三人餘勒令繳械解散 ○國際聯盟行政會在英
 倫開會 匈國議和代表團抵巴黎 阿刺伯議和代表
 已由羅馬起程赴巴黎 日本東京人民爭普及選舉權
 游行者達三萬人 駐法德國代使抵巴黎 李思浩向銀行團
 十二日南北統一紀念日各機關放假 日本罷工風潮平息 法
 商墊款數目及簽字手續 ○日本罷工風潮平息 法

一百四十四

國眾議院選新議長貝萊氏當選
 十三日特派張國淦督辦漢口建築商場事宜 調任陳昌
 毅為察哈爾財政廳廳長 調任李杜芳為京兆財政廳
 廳長 任命龍敏修為河南全省警務處處長 英美兩
 使詢靳雲鵬中國出兵黑河何故答係保護華僑 ○美國
 國務總理藍辛氏辭職
 十四日徐樹錚呈請頒女活佛印信
 十五日命令地方長官不得干涉司法 張懷芝現在給假
 特任蔭昌暫行兼署參謀總長 派徐樹錚兼張怡鐵路
 督辦 ○塞國達維杜維志氏內閣業已辭職 美總統遞
 覺書於協約國反對對巨哥斯拉夫提出亞德里亞海問
 題建議
 十六日張作霖給一等大綬寶光嘉禾章 特授孫烈臣以
 勳四位張作相以勳五位 任命劉焜署山東全省警務
 處處長 俄新黨佔領伯力
 十七日吳佩孚電請拒絕直接與日交涉魯案 任命師景
 雲為將軍府將軍 ○意國已正式批准對布和約
 十八日顧維鈞電倫敦會議閉會結果一仍要求引渡德皇
 二戰事罪魁准德皇審判斐麥布交國際聯盟管理
 十九日公布制定全國烟酒事務署官制 特任張壽齡為
 全國烟酒事務署督辦 任命錢錦孫為全國烟酒事務
 署署長 任命饒孟任為幣制局副總裁 派會維藩袁
 永廉為全國經界局會辦 公布制定民國八年公債條
 例 公布修正幣制局官制第二條 外交部派查閱案
 委員回京
 二十日 ○法國新總統戴香納氏正式就任 戈伯特氏已
 被任為巴黎和會德國總代表以繼勒思勒氏
 上海一千九百二十年二月二十日 江南主教姚 准刊

洋一元商務印書館張菊生君助洋二百元啟
 明女校代募助洋八十八元又小洋十六角上
 海及徐家滙教友助洋三百元本滙教友新年
 開游藝會助洋八十元以上及第一期第二期
 所登土山灣本賬房收入之捐款共得五千二
 百五十六元三角九分特此誌謝奉揚仁風

國民學校 **國文新課本** 共八冊 學生用

是書全部八冊第一第二第三等冊已出三版
 第四冊在三版中第五冊至第八冊均已再版
 每冊仍售大洋一角 土山灣印書館謹啟

本雜誌上期勘誤表

頁數	行數	誤	正
插畫		鮑若瑟	鮑若望
五十七	三	詢	洵
六十五	一	一十字	十字
七十	六	之	也
七十一	六	唱聖咏	唱咏
又	十	二	更

七十二	八	蒞止法國	蒞止法國
又	十四	教主	主教
七十四	一	訓	謝
七十五	九	明	羽
又	十	升	到
又	十五	雖恨紅	離恨江
七十六	四	歸	婦
七十七	十三	不別	不但別
八十	十	通國	通過
八十六	十六	叙茶	茶叙
九十二	二	規誠	規誠
又	十五	誓教	誓反教
九十三	十	晚講	晚課

新出 **高小文範撮要**

一冊價洋五分半

本書係由高等小學國文新課本文範一門擇
 要抽刷以便高小教員學生研究文法之用言
 簡而賅誠佳本也 土山灣印書館謹啟

高等
小學 **國文新課本** 前五冊 每冊售大洋
已出版 一角三分

本館編輯之高等小學國文新課本按照高小三年畢業年限分爲六冊每半年一冊編輯體例隨學生之程度而變化讀課總數與部定教授時間相配前五冊業已出版發行不論教內外學校一律適用倘蒙賜顧無任歡迎第六冊現在印刷中不日亦可出版特此附告

土山灣印書館謹啟

國民學校
國文新課本 **法文譯本** 第一二三冊已出版

此書由孔明道司鐸取本館編輯之國民學校國文新課本譯成法文專供外人有志研究國文者之用可以作自修本亦可作課本內容大概如下首列本課各生字之官音土音平仄聲及詞類並將各主要意義譯爲法文次爲本課及語詞之譯音及譯義現第一及第二三冊已印竣有華文對照者售大洋三角無華文對照者售大洋二角倘蒙賜顧請向本館接洽爲荷

第四至第八各冊現在編輯中特此附告

土山灣印書館謹啟

中國 **國文課本菁華** 第一第二冊已出版 定價二角五分

啟明女校國文教員鄒弢編本書之特色主要點約舉有五一全書共四冊文理由淺及深循序漸進二專選文理通達之古今名人文字俾學生易於解悟三古體文字一律不用以便學生之記辨四地名國人名等均有符號標明以便學生一望而知五每篇結構之法遇有特色處插加評語以表作法其餘特色不勝枚舉後二冊現在印刷中 土山灣印書館謹啟

成德三徑出版廣告

是書乃直隸威縣李動明司鐸所譯以煉路明路聯路分爲三卷悉爲官話易於聆悟誠進修者之一助也欲購者請逕向山東兗州府天主堂印書館索之可也定價收大洋二角三分郵費在外